

**MINISTRY OF FOREIGN AFFAIRS OF THE KINGDOM OF THE NETHERLANDS
THE HAGUE**

**CONVENTION ABOLISHING THE REQUIREMENT OF LEGALISATION
FOR FOREIGN PUBLIC DOCUMENTS**
(The Hague, 5 October 1961)

Notification pursuant to Article 15 of the Convention

AUTHORITIES

Slovakia, 20-09-2007
(modification)

(Translation)

With effect from 1 October 2007, the Slovak Republic amends points 4 and 6 of its original declaration designating the authorities referred to in Article 6 of the Convention, to read as follows:

4. the Ministry of Health of the Slovak Republic (Ministerstvo zdravotníctva Slovenskej republiky), for public documents issued by authorities falling under its jurisdiction;
6. the District Office (obvodný úrad) for:
 - a. extracts from registers of births, deaths and marriages (matrika), except for decisions concerning civil status;
 - b. documents issued by autonomous local authorities.

Marshall Islands, 05-10-2007
(additional information)

Authority in accordance with Article 6 of the Convention:
IRI Corporate and Maritime Services (Switzerland) A.G.

Office of the Deputy Registrar
Schifflande 22
CH-8001 Zurich
Switzerland

zurich@register-iri.com
Telephone: +41-44-268-2211
Fax: +41-44-268-2212

The Hague, 15 October 2007

**MINISTÈRE DES AFFAIRES ÉTRANGÈRES DU ROYAUME DES PAYS-BAS
LA HAYE**

**CONVENTION SUPPRIMANT L'EXIGENCE DE LA LÉGALISATION DES ACTES
PUBLICS ÉTRANGERS
(La Haye, le 5 octobre 1961)**

Notification conformément à l'article 15 de la Convention

AUTORITÉS

Slovaquie, 20-09-2007
(modification)

À compter du 1er octobre 2007, le point 4 et 6 de la déclaration originale par laquelle la République slovaque désignait les autorités comme visées à l'article 6 de la Convention ils modifient comme suit:

- 4. le Ministère de la Santé de la République slovaque (Ministerstvo zdravotníctva Slovenskej republiky) pour ce qui concerne les actes publics émanant d'autorités relevant de sa juridiction;
- 6. le Bureau de l'administration d'arrondissement (obvodný úrad) pour ce qui concerne:
 - a. les extraits des registres des naissances, des décès et des mariages (matrika), à l'exception des décisions relatives à l'état civil;
 - b. les documents émanant des autorités d'autonomie locale.

Îles Marshall, 05-10-2007
(information additionnelle)

Autorité conformément à l'article 6 de la Convention:
IRI Corporate and Maritime Services (Switzerland) A.G.
Office of the Deputy Registrar
Schifflande 22
CH-8001 Zurich
Switzerland

zurich@register-iri.com
Tél.: +41-44-268-2211
Fax: +41-44-268-2212

La Haye, le 15 octobre 2007

XII Législation No. 9/2007